

## UMOWA NR W/272/12/OŚZ/13/20

Zawarta w dniu 08 stycznia 2020 roku w Milanówku, pomiędzy:  
**Gminą Milanówek** z siedzibą w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek,  
NIP 5291799245, REGON 013269150,

reprezentowaną przez **Pana Piotra Remiszewskiego - Burmistrza Miasta Milanówka**,

zwaną w dalszej części „**Zamawiającym**”

a

**Panem Zbigniewem Krzywickim**

prowadzącym działalność gospodarczą Lecznica dla Zwierząt Serwis zoo – weterynaryjny dla Przedsiębiorstw Rozrywkowych „MEGAWET” z siedzibą w Milanówku przy ul. Sportowej 3A, wpisaną do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez Burmistrza Błonia pod numerem ewidencyjnym 2198, NIP 5291116105, REGON 013269150.

zwanym w dalszej treści „**Wykonawcą**”.

Umowę zawarto z pominięciem trybów określonych w ustawie Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843) na mocy artykułu 4 pkt 8 tej ustawy oraz na podstawie § 34c ust. 7 Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Milanówka, wprowadzonego Zarządzeniem nr 181/VII/2018 z dnia 24.10.2018 r. w sprawie procedury prowadzenia wspólnej obsługi dla jednostek organizacyjnych Miasta Milanówka, zmienionego Zarządzeniem nr 45/VIII/2019 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 4.03.2019 r. w sprawie: zmiany Zarządzenia Nr 181/VII/2018 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 24 października 2018 r. w sprawie: procedury prowadzenia wspólnej obsługi dla jednostek organizacyjnych Miasta Milanówka

Zamawiający i Wykonawca zwani są dalej łącznie „Stronami” lub każdy z osobna - „Stroną”.

Reprezentanci Stron oświadczają, że są w pełni uprawnieni do zawarcia niniejszej umowy oraz, że ich umocowania nie wygasły ani nie zostały ograniczone. W szczególności działający w imieniu Stypendysty oświadczają, że posiadają wymagane zgody niezbędne do skutecznego zawarcia niniejszej umowy oraz jej wykonania.

Obie strony zgodnie oświadczają, że zawarły umowę następującej treści.

### § 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania na rzecz Zamawiającego **interwencyjne usługi weterynaryjne dla bezdomnych zwierząt z terenu Miasta Milanówka**, zwanej dalej „przedmiotem umowy”.
2. Przez wykonanie przedmiotu umowy określonego w ust. 1 rozumie się:
  - a) eutanazję zwierzęcia,
  - b) pomoc jednodniową dla bezdomnych zwierząt,
  - c) pomoc jednodniową dla ptaków,
  - d) wykonanie koniecznych zabiegów lub operacji zwierzętom poszkodowanym w wypadkach drogowych lub innych okolicznościach wraz z zapewnieniem

- im opieki weterynaryjnej, Wykonawca musi zapewnić dojazd do wypadków, w których poszkodowane są zwierzęta;
- e) podanie znieczulenia zwierzęciu,
  - f) chwilowe uspienie zwierzęcia w przypadku, gdy wykazuje agresję,
  - g) pomoc jednodniową dla zwierząt wolnożyjących,
  - h) sterylizację kotki (wraz z postępowaniem pooperacyjnym),
  - i) kastrację kota (wraz z postępowaniem pooperacyjnym),
  - j) sterylizację suki (wraz z postępowaniem pooperacyjnym),
  - k) kastrację psa (wraz z postępowaniem pooperacyjnym),
  - l) czipowanie psów (wraz z wypełnieniem formularza identyfikacji i przesłaniem go do biura identyfikacji),
  - m) usypianie ślepych miotów,
  - n) odrobaczanie / odpchlenie,
  - o) znakowanie kotów wolnożyjących,
  - p) hospitalizację max do 3 dni.
3. Zamawiający dofinansowuje koszty zabiegu sterylizacji/kastracji psów i kotów w wysokości:
- a) 100% kosztów zabiegu sterylizacji / kastracji psa lub kota w przypadku, gdy zwierzę jest bezdomne / wolno żyjące;
  - b) 50% kosztów zabiegu sterylizacji / kastracji psa lub kota w przypadku, gdy zwierzę posiada właściciela, przy czym dofinansowanie obejmuje maksymalnie 2 szt. zwierząt rocznie w odniesieniu do jednego właściciela.
4. Usługi wskazane w ust. 2 muszą być realizowane w zakładzie leczniczym, przy czym usługi wskazane w ust. 2 lit. a, b, c, d, g, p powinny być realizowane w wymiarze 24 godzin na dobę, również w dni świąteczne, pozostałe usługi w godzinach pracy lecznicy.
5. Wykonawca usługi oświadcza, że posiada niezbędne kwalifikacje i odpowiednie środki techniczne do wykonania przedmiotu zamówienia.
6. Wykonawca usługi oświadcza, że posiada wymagane obowiązującym prawem zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie wykonywania usług.
7. Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługi z należytą starannością, zgodnie z najlepszymi praktykami przy świadczeniu usługi.
8. Wykonawca usługi oświadcza, że posiada umowę z podmiotem świadczącym usługi odbioru i utylizacji zwłok zwierzęcych.

## § 2

1. Z tytułu realizacji niniejszej umowy ustala się następujące ceny jednostkowe:
- a) **eutanazja zwierzęcia** – 90,00 – 150,00 zł brutto (dziewięćdziesiąt – sto pięćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - b) **pomoc jednodniowa dla bezdomnych zwierząt** – 90,00 – 150,00 zł brutto (dziewięćdziesiąt – sto pięćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - c) **pomoc jednodniowa dla ptaków** – 90,00 – 150,00 zł brutto (dziewięćdziesiąt – sto pięćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - d) **wykonanie koniecznych zabiegów lub operacji zwierzętom poszkodowanym w wypadkach drogowych lub innych okolicznościach wraz z zapewnieniem im opieki weterynaryjnej, Wykonawca musi zapewnić dojazd do wypadków, w których poszkodowane są zwierzęta** – 170,00 – 650,00 zł brutto (sto siedemdziesiąt – sześćset pięćdziesiąt złotych i zero groszy);

- e) **podanie znieczulenia zwierzęciu** – 50,00 – 150,00 zł brutto (pięćdziesiąt – sto pięćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - f) **chwilowe uspienie zwierzęcia w przypadku, gdy wykazuje agresję** – 50,00 – 150,00 zł brutto (pięćdziesiąt – sto pięćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - g) **pomoc jednodniowa dla zwierząt wolnożyjących** – 120,00 – 350,00 zł brutto (sto dwadzieścia – trzysta pięćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - h) **sterylizacja kotki** (wraz z postępowaniem pooperacyjnym) 200,00 zł brutto (dwieście złotych i zero groszy);
  - i) **kastracja kota** (wraz z postępowaniem pooperacyjnym) 120,00 zł brutto (sto dwadzieścia złotych i zero groszy);
  - j) **sterylizacja suki** (wraz z postępowaniem pooperacyjnym):
    - małych 340,00 zł brutto (trzysta czterdzieści złotych i zero groszy);
    - średnich 380,00 zł brutto (trzysta osiemdziesiąt złotych i zero groszy);
    - dużych 480,00 zł brutto (czterysta osiemdziesiąt złotych i zero groszy);
  - k) **kastracja psa** (wraz z postępowaniem pooperacyjnym):
    - małych 180,00 zł brutto (sto osiemdziesiąt złotych i zero groszy),
    - średnich 200,00 zł brutto (dwieście złotych i zero groszy),
    - dużych 240,00 zł brutto (dwieście czterdzieści złotych i zero groszy);
  - l) **czipowanie psów** (wraz z wypełnieniem formularza identyfikacji i przesłaniem go do biura identyfikacji) – 25,00 zł brutto (dwadzieścia pięć złotych i zero groszy);
  - m) **usypianie ślepych miotów** – 10,00 zł brutto za sztukę (dziesięć złotych i zero groszy);
  - n) **odrobaczenie / odpchlenie** – 15,00 – 60,00 zł brutto (piętnaście – sześćdziesiąt złotych i zero groszy);
  - o) **znakowanie kotów wolnożyjących** - 10,00 zł brutto (dziesięć złotych i zero groszy);
  - p) **hospitalizacja max do 3 dni (koszt za 1 dobę)** – 90,00 – 150,00 zł brutto (dziewięćdziesiąt – sto pięćdziesiąt złotych i zero groszy).
2. Wartość umowy nie może przekroczyć kwoty 25 000,00 zł brutto (dwadzieścia pięć tysięcy złotych i zero groszy).
  3. W wartości umowy ujęta jest stawka VAT obowiązująca na dzień podpisania umowy. Do rozliczeń między stronami stosowana będzie stawka VAT obowiązująca w dniu wystawienia faktury.

### § 3

Realizacja przedmiotu umowy nastąpi w okresie **od dnia podpisania umowy do dnia 31 grudnia 2020 roku.**

### § 4

1. Rozliczenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionych faktur wraz z kartą informacyjną wizyty z określoną kwotą zabiegów za poszczególne dni wraz z zaznaczeniem, którego punktu umowy dotyczy poszczególne zabieg.
2. Podstawę do złożenia faktury stanowi zlecenie wykonania zabiegu sterylizacji/kastracji wydane przez przedstawiciela Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią, w pozostałych przypadkach (z wyłączeniem ww. zabiegów sterylizacji/kastracji oraz zabiegów czipowania psów) Wykonawca do wystawionej faktury dołączy kartę informacyjną wizyty z określoną kwotą zabiegów za poszczególne dni.

3. Wykonawca wystawi fakturę na: Gmina Milanówek ul. Tadeusza Kościuszki 45, 05-822 Milanówek, NIP: 5291799245.
4. Faktura wystawiona przez Wykonawcę płatna będzie w ciągu 14 dni od daty jej otrzymania przez Zamawiającego, przelewem bankowym z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze.
5. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### § 5

1. Za odmowę wykonania przez Wykonawcę usługi wymienionej w §2 ust. 1, Zamawiający obciąży go karą umowną w wysokości 5 % wartości brutto danej usługi wskazanej w §2 ust. 1 umowy, z wyłączeniem zabiegów, które Wykonawca uzna za sprzeczne ze sztuką lekarską lub ze względu na zaistniałe okoliczności niemożliwe do wykonania w danym momencie i zgłosi je do Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią.
2. Zamawiający jest upoważniony do potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązany jest do:
  - a) wykonania przedmiotu umowy - usługi zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami w tym zakresie;
  - b) odpowiedzialności za jakość wykonanej usługi.
2. W przypadku, gdy mieszkaniec Miasta Milanówka dostarczy bezdomnego psa/sukę, kota/kotkę do lecznicy celem wykonania zabiegu kastracji/sterylizacji, jednocześnie zobowiąże się przysparzać i zaopiekować zwierzęciem po wykonaniu zabiegu, Gmina pokrywa koszt zabiegu kastracji/sterylizacji bezdomnego psa/suki lub kota/kotki z terenu Miasta Milanówka w całości.
3. Wykonawca wykonuje zabiegi sterylizacji/kastracji po otrzymaniu pisemnego polecenia wykonania wydanego przez przedstawiciela Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią. Pozostałe zabiegi wykonywane będą po ustnym zgłoszeniu przez przedstawiciela Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią bądź funkcjonariusza Straży Miejskiej.
4. W przypadku, gdy mieszkaniec Miasta Milanówka, właściciel psa/suki, kota/kotki dostarczy swoje zwierzę do lecznicy celem wykonania zabiegu sterylizacji/kastracji, Gmina dofinansuje zabieg w wysokości 50% kosztów ww. zabiegu, pozostałą część pokrywa mieszkaniec.

#### § 7

Zamawiający wyznacza swojego przedstawiciela wobec Wykonawcy w osobie kierownika Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią Urzędu Miasta Milanówka lub osoby wyznaczonej.

#### § 8

Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron bez konieczności podania przyczyny i bez odszkodowań z miesięcznym wypowiedzeniem dokonany na piśmie, ze skutkiem na koniec miesiąca.

#### § 9

Spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.

## § 10

1. Zmiana zawartej umowy może nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności.
2. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przeniesione na osoby trzecie bez zgody drugiej strony wyrażonej na piśmie.
3. Wykonawca nie może przenieść wierzytelności wynikającej z niniejszej umowy na osoby trzecie bez zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie.
4. Strony ustalają, że w sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
5. Niniejsza umowa zostaje sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 otrzymuje Zamawiający i 1 Wykonawca.

## § 11

Przez podpisanie niniejszej umowy Wykonawca wyraża zgodę i nie wnosi zastrzeżeń co do przetwarzania danych osobowych przez publikację przedmiotowej umowy, wraz z jej numerem, szczegółowym zakresem prac, datą zawarcia, łączną wartością oraz nazwą i adresem kontrahenta, z którym została zawarta, w publicznym rejestrze umów prowadzonym przez Burmistrza Miasta Milanówka i publikowanym w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Milanówka. Gmina Milanówek jest administratorem danych osobowych w myśl Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) i jest zobowiązana do przetwarzania danych osobowych Wykonawcy z zachowaniem zasad określonych w ww. rozporządzeniu i ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz.1000).

## § 12

1. Zamawiający spełniając obowiązek informacyjny określony w rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE L 119, s. 1) — dalej RODO informuje, iż:
  - 1) Jest administratorem danych Wykonawcy,
  - 2) W zakresie związanym z przetwarzaniem danych osobowych Wykonawca może kontaktować się z wyznaczonym przez Zamawiającego Inspektorem Ochrony Danych Osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej, adres e-mail: [iod@milanowek.pl](mailto:iod@milanowek.pl) lub pisemnie na adres siedziby Zamawiającego,
  - 3) Dane osobowe Wykonawcy, w tym również jeżeli będzie to niezbędne dane reprezentantów, pełnomocników lub pracowników Wykonawcy, a także innych osób wskazanych w porozumieniu, Zamawiający będzie przetwarzał w celu prawidłowej realizacji niniejszej umowy, wykonania obowiązków prawnych, w tym podatkowych, a także dla dochodzenia roszczeń wynikających z przepisów prawa cywilnego oraz obrony przed takimi roszczeniami, jeśli takie się pojawią (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
  - 4) Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane przez okres realizacji umowy, wygaśnięcia roszczeń z niej wynikających oraz przez okres wskazany

w odpowiednich przepisach, w tym ustawie o rachunkowości i ustawie – Ordynacja podatkowa,

- 5) Dane osobowe Wykonawcy mogą zostać ujawnione podmiotom uprawnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa,
  - 6) Do danych osobowych Wykonawcy mogą też mieć dostęp nasi podwykonawcy np. firmy prawnicze i doradcze,
  - 7) Wykonawcy przysługuje prawo dostępu danych oraz otrzymania ich kopii, do sprostowania (poprawiania) danych, do usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych, do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, do przenoszenia danych oraz do wniesienia skargi do organu nadzorczego,
  - 8) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i wykonania niniejszej umowy,
  - 9) Zamawiający przetwarzając dane Wykonawcy nie będzie podejmował decyzji w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.
2. Zamawiający oświadcza, że zobowiązuje się wypełnić obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu zawarcia i wykonania niniejszej umowy.

## WYKONAWCA

**MEGAWET LECZNICA DLA ZWIERZĄT**  
Serwis Zoo-Weterynaryjny dla  
Przedsiębiorstw Rozrywkowych  
ul. Sportowa 3a, 05-822 Milanówek  
tel/fax 22 724 79 31

Zbigniew Krzywicki  
LEKARZ WETERYNARII  
ul. Sportowa 3a  
05-822 Milanówek  
tel/fax 22 724 79 31

07779

## ZAMAWIAJĄCY

BURMISTRZ  
MIASTA MILANÓWKA

*Piotr Remiszewski*

Przygotowała: Karolina Krajewska  
Dział: 754 rozdział: 75495 § 4300

SKARBNIK MIASTA  
Główny Księgowy Budżetu

*mgr inż. Bożena Sehn*